

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 203



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

61ο έτος

13 Ιουνίου 2018

Περιεχόμενα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 203/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2018/C 203/02	Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 11ης Ιουνίου 2018, για τη δημοσίευση στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης</i> του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και των στοιχείων της δημοσίευσης των προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα [Vijlen (ΠΟΠ)]	2
2018/C 203/03	Ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μόνιμων, των έκτακτων και των συμβασιούχων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες	13
2018/C 203/04	Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων για τα 28 κράτη μέλη που ισχύουν από την 1η Ιουλίου 2018 [Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής της 21ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 140 της 30.4.2004, σ. 1)]	15

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2018/C 203/05	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας	16
2018/C 203/06	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας	16

EL

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 203/07	Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ	17
---------------	---	----

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2018/C 203/08	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης [Υπόθεση M.8858 — Boeing/Safran/JV (βοηθητικές μονάδες ισχύος)] — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	18
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

12 Ιουνίου 2018

(2018/C 203/01)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1788	CAD	δολάριο Καναδά	1,5335
JPY	ιαπωνικό γιεν	130,03	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,2499
DKK	δανική κορόνα	7,4503	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6781
GBP	λίρα στερλίνα	0,88175	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5738
SEK	σουηδική κορόνα	10,1550	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 272,14
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1615	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	15,5183
ISK	ισλανδική κορόνα	125,10	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,5496
NOK	νορβηγική κορόνα	9,4435	HRK	κροατική κούνα	7,3815
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 465,01
CZK	τσεχική κορόνα	25,652	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,7121
HUF	ουγγρικό φιορίνι	319,89	PHP	πέσο Φιλιππινών	62,551
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2754	RUB	ρωσικό ρούβλι	73,9972
RON	ρουμανικό λέου	4,6605	THB	ταϊλανδικό μπατ	37,839
TRY	τουρκική λίρα	5,3762	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	4,3608
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5506	MXN	πέσο Μεξικού	24,2869
			INR	ινδική ρουπία	79,5015

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 2018

για τη δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* του ενιαίου εγγράφου που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και των στοιχείων της δημοσίευσης των προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα

[Vijlen (ΠΟΠ)]

(2018/C 203/02)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 97 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι Κάτω Χώρες υπέβαλαν αίτηση για την προστασία της ονομασίας «Vijlen» σύμφωνα με το μέρος II τίτλος II κεφάλαιο I τμήμα 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 97 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση αυτή και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στα άρθρα 93 έως 96, στο άρθρο 97 παράγραφος 1 και στα άρθρα 100, 101 και 102 του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Για να καταστεί δυνατή η υποβολή ενστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, θα πρέπει να δημοσιευθούν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* το ενιαίο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του εν λόγω κανονισμού και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος που πραγματοποιήθηκε κατά την προκαταρκτική εθνική διαδικασία για την εξέταση της αίτησης προστασίας της ονομασίας «Vijlen».

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Το ενιαίο έγγραφο που συντάχθηκε σύμφωνα με το άρθρο 94 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και τα στοιχεία της δημοσίευσης των προδιαγραφών του προϊόντος για την ονομασία «Vijlen» (ΠΟΠ) παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Σύμφωνα με το άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η δημοσίευση της παρούσας απόφασης παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά της προστασίας της ονομασίας που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του παρόντος άρθρου, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 2018.

Για την Επιτροπή

Phil HOGAN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«Vijlen»

PDO-NL-02168

Ημερομηνία αίτησης: 12.2.2016

1. Ονομασία(-ες) προς καταχώριση

Vijlen

2. Τύπος γεωγραφικής ένδειξης

ΠΟΠ – προστατευόμενη ονομασία προέλευσης

3. Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων

1. Οίνος

4. Αφρώδης οίνος

5. Αφρώδης οίνος ποιότητας

4. Περιγραφή του οίνου (των οίνων)

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, φρουτώδης, με πλούσιο σώμα

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: έντονο κόκκινο

Άρωμα: κόκκινων φρούτων, ελαφρώς πικάντικο

Γεύση: φρουτώδης χαρακτήρας με πλούσιο σώμα

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Η περιεκτικότητα σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 0,5 και 12 γραμμαρίων ανά λίτρο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	11,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	63,84 σε χλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, ξηρός, με έντονο φρουτώδη χαρακτήρα, εν μέρει παλαιωμένος σε βαρέλι

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: βαθυκόκκινο

Άρωμα: ελαφρώς ξυλώδεις νότες σε συνδυασμό με νότες κόκκινων φρούτων

Γεύση: πληθωρικές τανίνες με φρουτώδη επίγευση και πλούσια δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

- Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)
- Μέγιστη πτητική οξύτητα
- Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης
- Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Η περιεκτικότητα σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 0,5 και 12 γραμμαρίων ανά λίτρο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	11,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	63,84 σε χλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, ξηρός, με πλούσιο σώμα, παλαιωμένος σε βαρέλι

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: βαθυκόκκινο

Άρωμα: ελαφρώς ξυλώδεις νότες σε συνδυασμό με νότες κόκκινων φρούτων

Γεύση: πληθωρικές τανίνες που ενισχύονται χάρη στο ξύλο

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

- Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)
- Μέγιστη πτητική οξύτητα
- Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης
- Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Η περιεκτικότητα σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 0,5 και 8 γραμμαρίων ανά λίτρο.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	12
Ελάχιστη ολική οξύτητα	63,84 σε χλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ξηρός, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι λευκές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: λευκό

Άρωμα: πράσινου ώριμου φρούτου

Γεύση: έντονος φρουτώδης χαρακτήρας με δροσερή, πλήρη δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

- Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)
- Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 1 έως 8 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	77,14 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ξηρός, παλαιωμένος σε βαρέλι

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι λευκές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: λευκό

Άρωμα: ώριμων φρούτων, λουλουδιών, με ελαφρώς ξυλώδεις νότες

Γεύση: έντονος φρουτώδης χαρακτήρας, με πλούσια δομή που ενισχύεται από το ξύλο, με έντονη επίγευση

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 1 έως 8 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	11,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	77,14 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ημίξηρος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι λευκές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: λευκό

Άρωμα: πράσινου ώριμου φρούτου

Γεύση: Έντονος φρουτώδης χαρακτήρας, ελαφριά γλυκύτητα

Επίγευση: Δροσερός, φρουτώδης οίνος με υπέροχη γλυκιά επίγευση

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 2 έως 20 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	77,14 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Οίνος κατηγορίας 1: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: Ελαφρώς ερυθρωπό

Άρωμα: ελαφρώς πικάντικο, κόκκινων φρούτων

Γεύση: φρουτώδης χαρακτήρας με πιο πλούσια γεύση

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 1 έως 12 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10
Ελάχιστη ολική οξύτητα	63,84 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Αφρώδης οίνος κατηγορίας 4: Λευκός, πλούσιος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι λευκές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: λευκό

Άρωμα: πράσινου ώριμου φρούτου

Γεύση: μικροσκοπικές φυσαλίδες, δροσερός φρουτώδης χαρακτήρας με ακόμη πιο πλούσια δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 0 έως 22 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	79,8 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Αφρώδης οίνος κατηγορίας 4: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: ρόδινο

Άρωμα: ώριμων κόκκινων φρούτων

Γεύση: μικροσκοπικές φυσαλίδες, δροσερός φρουτώδης χαρακτήρας με ακόμη πιο πλούσια δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πιθητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 0 έως 22 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	79,8 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Αφρώδης οίνος ποιότητας κατηγορίας 5: Λευκός, πλούσιος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι λευκές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: λευκό

Άρωμα: πράσινου ώριμου φρούτου

Γεύση: μικροσκοπικές φυσαλίδες, δροσερός φρουτώδης χαρακτήρας με ακόμη πιο πλούσια δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πιθητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 0 έως 22 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	79,8 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

Αφρώδης οίνος ποιότητας κατηγορίας 5: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ: οι ερυθρές ποικιλίες στον κατάλογο ποικιλιών (το ποσοστό ποικίλλει ανάλογα με το έτος)

Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά:

Χρώμα: ρόδινο

Άρωμα: ώριμων κόκκινων φρούτων

Γεύση: μικροσκοπικές φυσαλίδες, δροσερός φρουτώδης χαρακτήρας με ακόμη πιο πλούσια δομή

Αναλυτικά χαρακτηριστικά:

Όλα τα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τους ισχύοντες ορισμούς και τα όρια που καθορίζονται στους κανονισμούς της ΕΕ/ολλανδικές υπουργικές αποφάσεις.

— Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)

— Μέγιστη πτητική οξύτητα

— Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης

— Μέγιστος εμπλουτισμός, μείωση της οξύτητας και, κατόπιν εγκρίσεως, αύξηση της οξύτητας

Περιεκτικότητα σε σάκχαρα: 0 έως 22 γραμμάρια ανά λίτρο

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	79,8 σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο

5. Οινοποιητικές πρακτικές

α. Ουσιώδεις οινολογικές πρακτικές

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, φρουτώδης, με πλούσιο σώμα

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση του πολτού επί τουλάχιστον τέσσερις ημέρες

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, ξηρός, με έντονο φρουτώδη χαρακτήρα, εν μέρει παλαιωμένος σε βαρέλι

Ειδική οινολογική πρακτική: ο πολτός υποβάλλεται σε ζύμωση επί τουλάχιστον τέσσερις ημέρες, τουλάχιστον το 30 % του οίνου πρέπει να υποβάλλεται σε παλαίωση σε ξύλινους περιέκτες

Οίνος κατηγορίας 1: Ερυθρός, ξηρός, με πλούσιο σώμα, παλαιωμένος σε βαρέλι

Ειδική οινολογική πρακτική: ο πολτός υποβάλλεται σε ζύμωση επί τουλάχιστον έξι ημέρες. Ο οίνος υποβάλλεται σε παλαίωση σε ξύλινους περιέκτες και αποθηκεύεται για τουλάχιστον εννέα μήνες σε βαρέλια (τουλάχιστον το 50 % από νέα ξυλεία)

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ξηρός, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ξηρός, παλαιωμένος σε βαρέλι

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία, κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)· αποθήκευση επί έξι τουλάχιστον μήνες σε βαρέλια, το 50 % των οποίων από νέα ξυλεία

Οίνος κατηγορίας 1: Λευκός, ημίξηρος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)

Οίνος κατηγορίας 1: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)

Αφρώδης οίνος κατηγορίας 4: Λευκός, πλούσιος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)- παραδοσιακή μέθοδος

Αφρώδης οίνος κατηγορίας 4: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)- παραδοσιακή μέθοδος

Αφρώδης οίνος ποιότητας κατηγορίας 5: Λευκός, πλούσιος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)- παραδοσιακή μέθοδος

Αφρώδης οίνος ποιότητας κατηγορίας 5: Ροζέ, πλούσιος, φρουτώδης

Ειδική οινολογική πρακτική: Ζύμωση σε χαμηλή θερμοκρασία κάτω των 18 °C (εξαιρούνται οι περιπτώσεις αύξησης της θερμοκρασίας κατά την έναρξη της ζύμωσης και οι οίνοι στους οποίους δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί ζύμωση)- παραδοσιακή μέθοδος

β. Μέγιστες αποδόσεις

Cabernet Cortis Ερυθρός

50 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Monarch Ερυθρός

50 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Pinot Noir Ερυθρός

50 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Pinotin Ερυθρός

50 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Baron Ερυθρός

50 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Souvignier Gris Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Johanniter Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Solaris Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Pinot Gris Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Chardonnay Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Cabernet Blanc Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

Muscaris Λευκός

55 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. Οριοθετημένη περιοχή

Η γεωγραφική περιοχή του Vijlen βρίσκεται εξολοκλήρου στον δήμο Vaals, στα σύνορα τριών χωρών, στο διοικητικό διαμέρισμα Vijlen.

Η προστατευόμενη ονομασία προέλευσης Vijlen καλύπτει μόνο το έδαφος του Vijlen, το ανώτερο στρώμα του οποίου αποτελείται από ασβεστόχυο πηλό (loess), και τρία στρώματα εδάφους τα οποία συνθέτουν το εν λόγω μοναδικό terroir. Εκτός από τον ασβεστόχυο πηλό, η συγκεκριμένη περιοχή χαρακτηρίζεται από την παρουσία στρωμάτων από terra fusca, αδρές κροκάλες και ελούβια πυριτόλιθου.

Η ΠΟΠ Vijlen καλύπτει συνολική έκταση 419 εκταρίων.

7. Κυριότερες οινοποιήσιμες ποικιλίες σταφυλιών

Souvignier Gris B

Pinotin N

Muscaris B

Cabernet Blanc B (VB-91-26-1)

Baron N

Solaris

Pinot noir N

Pinot Gris G

Monarch

Johanniter B

Chardonnay B

Cabernet Cortis

8. Περιγραφή του δεσμού (των δεσμών)

Έδαφος

Η γεωγραφική περιοχή της ΠΟΠ Vijlen χαρακτηρίζεται κυρίως από επικλινή πυριτολιθικά εδάφη, αποτελούμενα από ελούβια πυριτόλιθου καθώς και από ασβεστόχυο πηλό (loess), terra fusca και χαλίκια, αλλά χωρίς παλαιές εναποθέσεις από τον ποταμό Maas.

Το έδαφος στην περιοχή αυτή διαφέρει από εκείνο της γεωγραφικής περιοχής Mergelland, βασικά στοιχεία της οποίας αποτελούν ο ασβεστόχυος πηλός, η μάργα (μαλακό πέτρωμα) και τα χαλίκια του ποταμού Maas και στην οποία τα ιζήματα του ποταμού Maas διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο. Αντιθέτως, τα εν λόγω ιζήματα του ποταμού Maas δεν είναι χαρακτηριστικά της γεωγραφικής περιοχής της ΠΟΠ Vijlen. Αυτά απαντώνται βορείως του άκρου της λοφοσειράς (βορείως του Vijlen). Το έδαφος αυτής της περιοχής, το οποίο εξελίχθηκε με διαφορετικό τρόπο, χαρακτηρίζεται από ελούβια πυριτόλιθου (το εναπομένον διάλυμα ασβεστόλιθου, αποτελούμενο από μείγμα έντονα διαβρωμένου πυριτόλιθου και διαφόρων ποσοτήτων αργίλου, πηλού και terra fusca), καθώς και terra fusca (όπως ελούβια πυριτόλιθου, πρόκειται για προϊόν διάβρωσης ασβεστόλιθου, αλλά αποτελείται κυρίως από (βαριά) άργιλο με ελάχιστο ή καθόλου πυριτόλιθο, δεδομένου ότι προέρχονται από ασβεστολιθικά πετρώματα με χαμηλή περιεκτικότητα σε πυριτόλιθο). Η διαφορά αυξάνεται περισσότερο λόγω κλιματικών παραγόντων (μεγαλύτερο υψόμετρο και περιβάλλοντες λόφοι).

Κλίμα και περιβάλλον

Τα σημαντικότερα χαρακτηριστικά του κλίματος στην περιοχή αυτή είναι:

- Το κλίμα της περιοχής επηρεάζεται λιγότερο άμεσα από τη θάλασσα και έχει περισσότερα τυπικά χαρακτηριστικά ηπειρωτικού κλίματος (λιγότερο ήπιο απ' ό,τι στα παράλια, όπως φαίνεται από τις θερμοκρασίες).
- Οι αμπελώνες βρίσκονται σε υψόμετρο 170 έως 220 μέτρων πάνω από το μέσο επίπεδο της θάλασσας στο Άμστερνταμ (Amsterdam Ordnance Datum (NAP)), στις νότιες κλιτύς, οι οποίες περιβάλλονται από λόφους, δημιουργώντας έτσι ένα μικρό μικροκλίμα.
- Χάρη στο μεγαλύτερο υψόμετρο και τις περιβάλλουσες κοιλάδες, οι νυκτερινές θερμοκρασίες είναι συχνά υψηλότερες (καλύτερη διάσπαση οξέων).

- Το υψόμετρο συντελεί επίσης στη μικρότερη συγκέντρωση αχλύος, ιδίως τον Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο. Επομένως, υπάρχει λιγότερη υγρασία και, κατ' επέκταση, προβλήματα προσβολής από βοτρυτή.
- Η θέση των αμπελώνων στην προστατευμένη πλευρά του Eiffel και των Αρδενών σημαίνει ότι οι βροχοπτώσεις και οι χαλαζοπτώσεις δεν επηρεάζουν συχνά την περιοχή της ΠΟΠ.

Ανθρώπινοι παράγοντες (καλλιέργεια και οινοποίηση)

Έγιναν ορισμένες επιλογές (ανθρώπινοι παράγοντες) με σκοπό να επηρεαστεί θετικά η ποιότητα της καλλιέργειας/οινοποίησης των σταφυλιών:

- Κατά τη φύτευση, προβλέπονται περίπου δύο τετραγωνικά μέτρα ανά πρέμνο (επαρκή θρεπτικά συστατικά).
- Έχει επιλεγεί καλλιεργητική μέθοδος που εξασφαλίζει καλή αναλογία φύλλων/σταφυλιών (επαρκής φωτοσύνθεση), και οι άμπελοι κλαδεύονται με το χέρι (επιλογή των καλύτερων ετήσιων κληματίδων για τη δημιουργία καλού φυλλώματος με τη μεγαλύτερη δυνατή ικανότητα απορρόφησης ηλιακού φωτός).
- Η αποτελεσματικότητα της μεθόδου αυτής ενισχύεται περαιτέρω με τη διατήρηση μιας φυλλώδους ζώνης τουλάχιστον ενός μέτρου επάνω από τη ζώνη των σταφυλιών.
- Τα φύλλα της ζώνης των σταφυλιών αφαιρούνται για να διευκολυνθεί η έκθεση των σταφυλιών στον ήλιο και τον άνεμο, ώστε να στεγνώνουν τα τσαμπιά γρήγορα μετά τη βροχή.
- Εάν είναι αναγκαίο, αραίωση των τσαμπιών ώστε να βελτιωθεί η ποιότητα των υπόλοιπων τσαμπιών.
- Συγκομιδή με τα χέρια (επιλογή των σταφυλιών).
- Όσον αφορά την οινοποίηση, βλέπε τις ουσιώδεις οινολογικές πρακτικές που περιγράφονται ανωτέρω.

Αιτιώδης σχέση

Η αιτιώδης σχέση χαρακτηρίζεται από τις ακόλουθες ιδιομορφίες της περιοχής:

Το έδαφος αποτελείται από ένα μοναδικό συνδυασμό ελουβίων πυριτόλιθου, ασβεστούχου πηλού, terra fusca και χαλικιών, αλλά χωρίς παλαιές εναποθέσεις από τον ποταμό Maas.

Τα ελούβια πυριτόλιθου απαντώνται μόνο τους μόνο σε μικρές εκτάσεις στο νοτιοανατολικό τμήμα του South Limburg στα βελγικά σύνορα, ακόμη και στο πανεπίπεδο της ύστερης τεταρτογενούς περιόδου. Στις απότομες πλαγιές, αποτελούν σημαντική συνιστώσα των επικλινών εδαφών με πυριτόλιθο. Το έδαφος περιέχει πολλούς αδρούς πυριτόλιθους, μεγέθους 2-10 cm.

Αυτός ο μοναδικός συνδυασμός εδαφών με ελούβια πυριτόλιθου/ασβεστόχου πηλό, terra fusca και χαλίκια απαντάται μόνον εντός της γεωγραφικής περιοχής της ΠΟΠ Vijlen.

Αυτός ο τύπος εδάφους έχει αντίκτυπο στα χαρακτηριστικά των σταφυλιών που καλλιεργούνται εκεί επί αρκετά μακρά περίοδο (απορρόφηση θερμότητας από τις πέτρες), ιδίως λόγω του ασβεστούχου πηλού, ο οποίος έχει την ιδιότητα να συγκρατεί την υγρασία (και έτσι αποφεύγεται η ξηρασία).

Δεδομένου του μεγάλου υψόμετρου και του ότι περιβάλλονται από λόφους, οι πλαγιές/υψίπεδο των αμπελώνων έχουν τα ακόλουθα κλιματικά χαρακτηριστικά, με σαφώς θετική επίδραση στην καλλιέργεια σταφυλιών (πιο ώριμα σταφύλια όσον αφορά τα σάκχαρα/οξέα/γεύση) και στην παραγωγή οίνων με πιο πλούσιο σώμα και περισσότερη γεύση:

- Υψηλότερες θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια της νύκτας που εξασφαλίζουν καλύτερη διάσπαση οξέων
- Περιορισμένη αχλύν/δρόσος (καταβόδρες στις κοιλάδες)
- Έλλειψη ή σπάνιες ισχυρές βροχοπτώσεις/χαλαζοπτώσεις, λόγω της θέσης στην υπήνεμη πλευρά των Αρδενών

Οι οίνοι προκύπτουν από τον μοναδικό συνδυασμό ποικιλιών και ανθρώπινων παραγόντων (καλλιέργεια/οινοποίηση), δημιουργώντας εξαιρετικά προϊόντα βάσης νέων και κλασικών ποικιλιών.

Επιπλέον, τα χαρακτηριστικά του εδάφους, του κλίματος και της καλλιέργειας συνδυάζονται με μια οινοποίηση μοναδική στις Κάτω Χώρες. Ο αποθηκευμένος στις τέσσερις επάλληλες αποθήκες οίνος μεταγγίζεται από την υψηλότερη στις χαμηλότερες βαρυτικά, με αποτέλεσμα να απαιτούνται λιγότερες αντλήσεις. Στη συνέχεια, ο οίνος οινοποιείται σε μικρότερες δεξαμενές προκειμένου να αξιοποιηθούν στο έπακρο οι διάφορες τεχνικές οινοποίησης (βλέπε σημείο «Ουσιώδεις οινολογικές πρακτικές»), με σκοπό την παραγωγή, κάθε χρόνο, ενός οίνου εκφραστικότερου και με πιο πλούσιο σώμα.

Τα οργανοληπτικά και αναλυτικά χαρακτηριστικά, αποτέλεσμα του συνδυασμού του εδάφους, του κλίματος και των ανθρώπινων παραγόντων (καλλιέργεια και οινοποίηση), τα οποία εξασφαλίζουν την παραγωγή ερυθρών οίνων με πληθωρικές τανίνες και λευκούς/ροζέ οίνους με -ως επί το πλείστον- πλούσιο σώμα και φρουτώδη χαρακτήρα.

9. Άλλες ουσιώδεις προϋποθέσεις

—

Σύνδεσμος προς τις προδιαγραφές προϊόντος

<https://www.rvo.nl/sites/default/files/2015/12/Productdossier%20BOB%20Vijlen.pdf>

Ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μόνιμων, των έκτακτων και των συμβασιούχων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες ⁽¹⁾

(2018/C 203/03)

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2017

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Αυγούστου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Αυγούστου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Αυγούστου 2017 (**)
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	2,811	1,17290	239,7
Κένυα	99,24	120,970	82,0

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος, εκτός USD για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2017

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Σεπτεμβρίου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Σεπτεμβρίου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Σεπτεμβρίου 2017 (**)
Αίγυπτος	9,515	21,1250	45,0
Νότια Κορέα	1 255	1 338,36	93,8

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2017

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Οκτωβρίου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Οκτωβρίου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Οκτωβρίου 2017 (**)
Λευκορωσία	1,686	2,30940	73,0
Μπουρούντι	1 733	2 072,50	83,6
Χιλή	625,9	740,094	84,6
Νικαράγουα	23,47	35,8223	65,5
Σιέρα Λεόνε	7 794	8 792,31	88,6
Ουκρανία	21,48	30,9958	69,3

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2017

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Νοεμβρίου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Νοεμβρίου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Νοεμβρίου 2017 (**)
Αγκόλα	365,1	185,399	196,9
Αργεντινή	13,38	20,3094	65,9

⁽¹⁾ Σύμφωνα με την έκθεση της Eurostat, της 24ης Απριλίου 2018, σχετικά με την ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μόνιμων, των έκτακτων και των συμβασιούχων υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 64 και τα παραρτήματα X και XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες υπάρχουν στον ιστότοπο της Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat> > Data > Database > Economy and finance > Prices > Correction coefficients).

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Νοεμβρίου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Νοεμβρίου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Νοεμβρίου 2017 (**)
Βραζιλία	3,264	3,77900	86,4
Ονδούρα	19,30	27,3018	70,7
Μεξικό	12,63	22,1764	57,0
Σουδάν	16,58	20,7961	79,7
Τανζανία	1 809	2 635,09	68,7

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2017

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Δεκεμβρίου 2017	Συναλλαγματική ισοτιμία Δεκεμβρίου 2017 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Δεκεμβρίου 2017 (**)
Λευκορωσία	1,786	2,36760	75,4
Αίγυπτος	10,12	21,1058	47,9
Κένυα	93,49	122,943	76,0

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2018

Τόπος υπηρεσίας	Οικονομική ισοτιμία Ιανουαρίου 2018	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιανουαρίου 2018 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιανουαρίου 2018 (**)
Χιλή	657,3	738,750	89,0
Μοζαμβίκη	51,71	69,7900	74,1
Ουκρανία	22,79	33,3491	68,3
Δυτική Όχθη – Λωρίδα της Γάζας	4,511	4,15120	108,7

(*) 1 EUR = x μονάδες εθνικού νομίσματος.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100.

Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα τρέχοντα επιτόκια ανάκτησης και τα επιτόκια αναφοράς/προεξόφλησης κρατικών ενισχύσεων για τα 28 κράτη μέλη που ισχύουν από την 1η Ιουλίου 2018

[Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Επιτροπής της 21ης Απριλίου 2004 (ΕΕ L 140 της 30.4.2004, σ. 1)]

(2018/C 203/04)

Τα βασικά επιτόκια υπολογιζόμενα σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την αναθεώρηση της μεθόδου καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης (ΕΕ C 14 της 19.1.2008, σ. 6). Ανάλογα με τη χρήση του επιτοκίου αναφοράς, πρέπει να προστεθούν τα κατάλληλα περιθώρια όπως ορίζεται στην εν λόγω ανακοίνωση. Όσον αφορά το επιτόκιο προεξόφλησης, αυτό σημαίνει ότι πρέπει να προστεθεί περιθώριο 100 μονάδων βάσης. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 271/2008 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2008, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004, προβλέπει ότι, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά με ειδική απόφαση, το επιτόκιο ανάκτησης υπολογίζεται επίσης προσθέτοντας 100 μονάδες βάσης στο βασικό επιτόκιο.

Τα τροποποιημένα ποσοστά αναγράφονται με έντονους χαρακτήρες.

Ο προηγούμενος πίνακας δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C 165 της 14.5.2018, σ. 6.

Από	Έως	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.7.2018	...	-0,18	-0,18	0,54	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,13	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,68	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.6.2018	30.6.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.5.2018	31.5.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,40	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.4.2018	30.4.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,40	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.3.2018	31.3.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.2.2018	28.2.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.1.2018	31.1.2018	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,13	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	1,89	-0,42	-0,18	-0,18	0,73

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας

(2018/C 203/05)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως ενωσιακού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, αποφασίστηκε η απαγόρευση αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης	21.4.2018
Διάρκεια	Από 21.4.2018 έως 31.12.2018
Κράτος μέλος	Δανία
Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων	SRX/03A-C. συμπεριλαμβανομένων των RJN/03A-C., RJH/03A-C. και RJM/03A-C.
Είδος	Σελάχια (<i>rajiformes</i>)
Ζώνη	Ενωσιακά ύδατα της 3α
Τύπος(-οι) αλιευτικών σκαφών	—
Αριθμός αναφοράς	09/TQ120

(¹) EE L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας

(2018/C 203/06)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως ενωσιακού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, αποφασίστηκε η απαγόρευση αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης	14.5.2018
Διάρκεια	Από 14.5.2018 έως 31.12.2018
Κράτος μέλος	Πορτογαλία
Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων	BUM/ATLANT
Είδος	Γαλάζιο μάρλιν (<i>Makaira nigricans</i>)
Ζώνη	Ατλαντικός Ωκεανός
Τύπος(-οι) αλιευτικών σκαφών	—
Αριθμός αναφοράς	10/TQ120

(¹) EE L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2018/C 203/07)

1. Όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, η Επιτροπή γνωστοποιεί ότι, αν δεν κινηθεί επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, η ισχύς των κάτωθι αναφερόμενων μέτρων αντιντάμπινγκ θα λήξει κατά την ημερομηνία που ορίζεται στον κατωτέρω πίνακα.

2. Διαδικασία

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας. Αν η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι αντιπρόσωποι της εξαγούσας χώρας και οι παραγωγοί της Ένωσης θα έχουν τη δυνατότητα να αναπτύξουν, να αντικρούσουν ή να σχολιάσουν τα στοιχεία που παρατίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

3. Προθεσμία

Οι παραγωγοί της Ένωσης μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης, με βάση τα ανωτέρω, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή [European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgium]⁽²⁾ ανά πάσα στιγμή μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης, αλλά το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στον κατωτέρω πίνακα.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.

Προϊόν	Χώρα(-ες) καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Παραπομπές	Ημερομηνία λήξης ⁽¹⁾
Διοξειδία του μαγγανίου	Νότια Αφρική	Δασμός αντιντάμπινγκ	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 191/2014, της 24ης Φεβρουαρίου 2014 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων διοξειδίων του μαγγανίου προέλευσης Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 59, 28.2.2014, σ. 7)	1.3.2019

⁽¹⁾ Το μέτρο λήγει τα μεσάνυχτα της ημέρας που αναφέρεται στην παρούσα στήλη.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

[Υπόθεση M.8858 — Boeing/Safran/JV (βοηθητικές μονάδες ισχύος)]

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2018/C 203/08)

1. Στις 5 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

— The Boeing Company («Boeing», ΗΠΑ),

— Safran S. A. («Safran», Γαλλία),

— JV LLC (ΗΠΑ).

Οι Boeing και Safran αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της νεοσυσταθείσας κοινής επιχείρησης (JV LLC).

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών σε νεοσυσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

— για την Boeing: σχεδιασμός, κατασκευή και πώληση εμπορικών αεριωθούμενων αεροσκαφών και συστημάτων στον κλάδο της άμυνας, του διαστήματος και της ασφάλειας παγκοσμίως. Η Boeing είναι επίσης πάροχος υπηρεσιών αγοράς ανταλλακτικών και εξαρτημάτων για την αεροδιαστημική αγορά.

— για τη Safran: σχεδιασμός, κατασκευή και πώληση αεροδιαστημικών συστημάτων, εξοπλισμού αεροσκαφών και αμυντικών συστημάτων παγκοσμίως. Τα προϊόντα περιλαμβάνουν κινητήρες αεροσκαφών και διαστημικών σκαφών, ηλεκτρολογικά συστήματα και συστήματα καλωδίσεων, καθώς και ενσωματωμένα συστήματα σε εμπορικά, περιφερειακά και επιχειρηματικά αεροσκάφη. Η Safran είναι επίσης πάροχος υπηρεσιών αγοράς ανταλλακτικών και εξαρτημάτων για τον εξοπλισμό της.

— για τη JV LLC: σχεδιασμός, κατασκευή και παροχή βοηθητικών μονάδων («συστήματα APU») προς χρήση σε εμπορικά αεροσκάφη. Η JV LLC θα παρέχει επίσης υπηρεσίες συντήρησης, επισκευών και επιθεώρησης, καθώς και ανταλλακτικά για συστήματα APU.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.8858 — Boeing/Safran/JV (βοηθητικές μονάδες ισχύος)

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φάξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

